

PËRKTHIM NË GJUHËN SHQIPE (JOZYRTAR)

Ky nuk është dokumenti origjinal i prodhuesit. Vlen origjinali, i bashkëngjitur pas përkthimit: fakro-fyp-v-prosky-user-manual-multi.pdf.

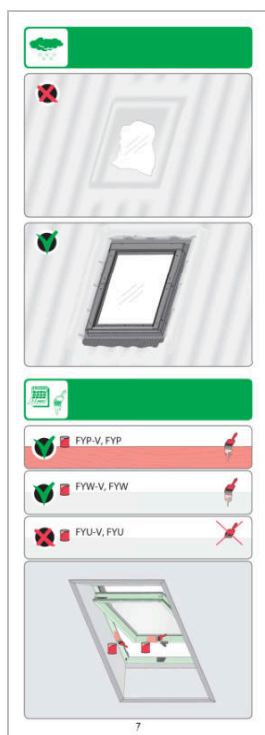
[logoja FAKRO]

UDHËZIME PËR PËRDORIM

FYP-V, FYP, FYU-V, FYU, FYW-V, FYW

Shenja origjinale e dokumentit: NC 421, IU/FYP-V, FYU-V/29.06.2018/F

Këto udhëzime janë në figura: të gjithë hapat janë paraqitur me vizatime, pa tekst përshkrues, prandaj vizatimet nuk janë ndryshuar dhe gjenden në origjinal pas përkthimit.
Teksti i vetëm në origjinal janë shënimi për përgjegjësinë në faqen e fundit dhe disa fjalë në vizatime, të përkthyer më poshtë.



FAQJA 7 E ORIGINELIT

Shenjat në vizatime

3-5 years

3-5 vjet

PËRKTHIM NË GJUHËN SHQIPE (JOZYRTAR)

Ky nuk është dokumenti original i prodhuesit. Vlen origjinali, i bashkëngjitur pas përkthimit: fakro-fyp-v-prosky-user-manual-multi.pdf.

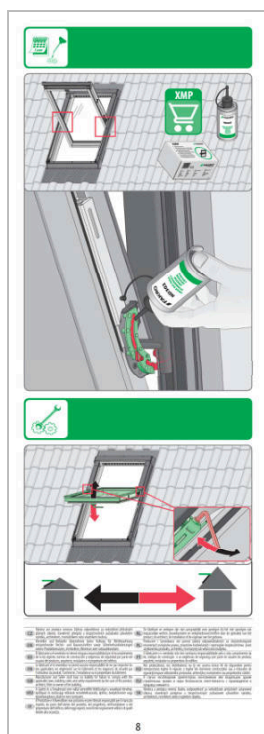
FAQJA 8 E ORIGINALIT

Shenjat në vizatime

1 year

1 vit

Prodhuesi dhe shitësi nuk mbajnë asnjë përgjegjësi për mosrespektimin e ligjeve në fuqi, të rregulloreve të ndërtimit dhe të kërkesave të sigurisë nga përdoruesi i produktit, arkitekti, montuesi ose pronari i ndërtesës.



FYP-V, FYP, FYU-V, FYU FYW-V, FYW

(AT) BEDIENTUNGSANLEITUNG

(CH) BEDIENTUNGSANLEITUNG

(CZ) NÁVOD K POUŽÍVÁNÍ

(DE) BEDIENTUNGSANLEITUNG

(DK) MONTERINGSVEJLEDNING

(ES) MANUAL DEL USUARIO

(FR) MANUEL D'UTILISATION

(FI) KÄYTTÄJÄN OHJEET

(GB) USER MANUAL

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

(IT) ISTRUZIONI D'USO

(LV) LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

(LT) STOGO LANGO EKSPLOATACIJOS INSTRUKCIJA

(NO) BRUKSANVISNING FOR FAKRO TAKVINDU

(NL) GEBRUIKSAANWIJZING

(PL) INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

(RO) INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

(RU) ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

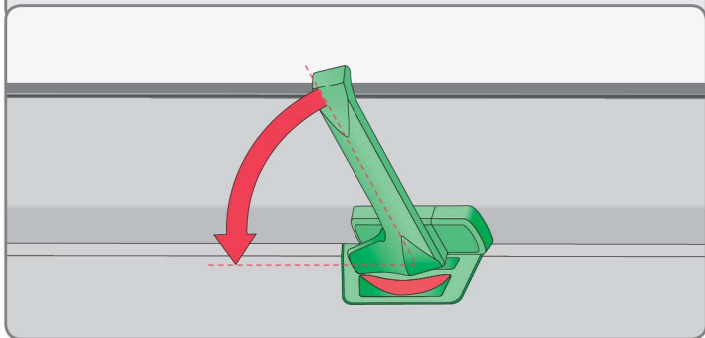
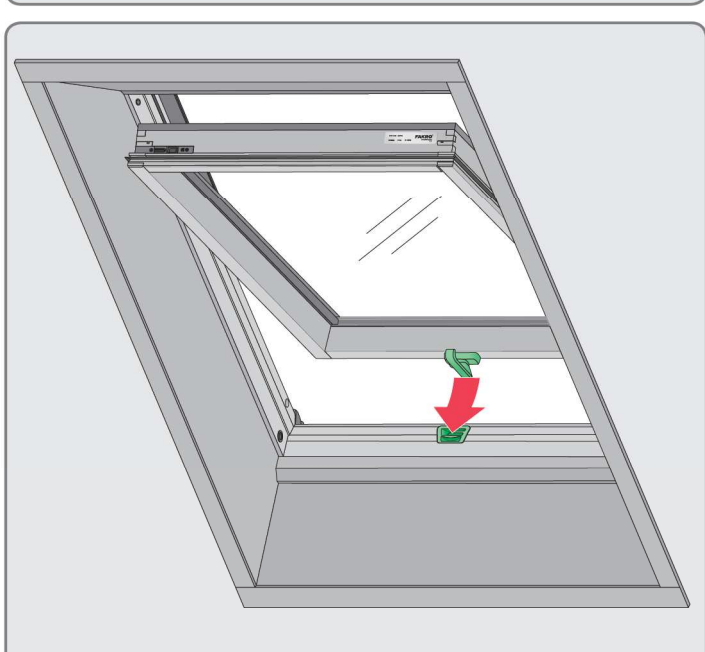
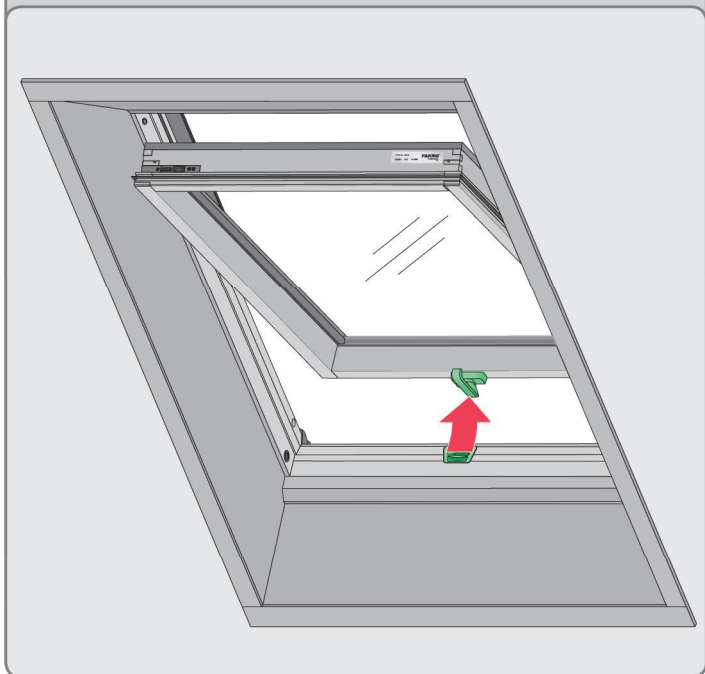
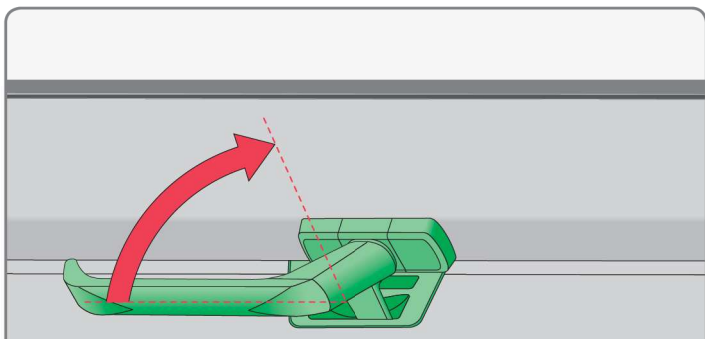
(SE) BRUKSANVISNING FAKRO

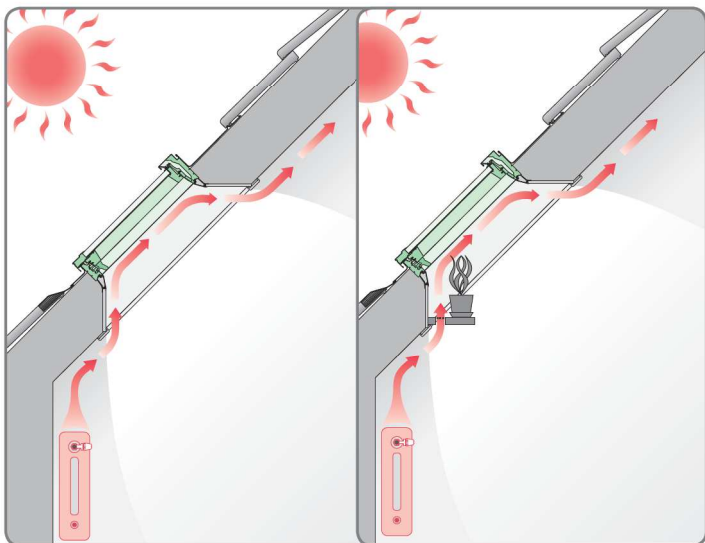
(SK) NÁVOD K OBSLUHE

(SI) NAVODILA ZA UPORABO

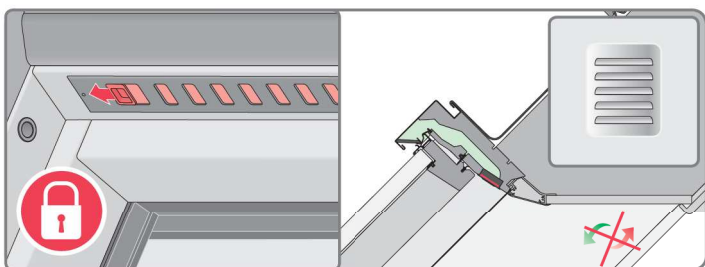
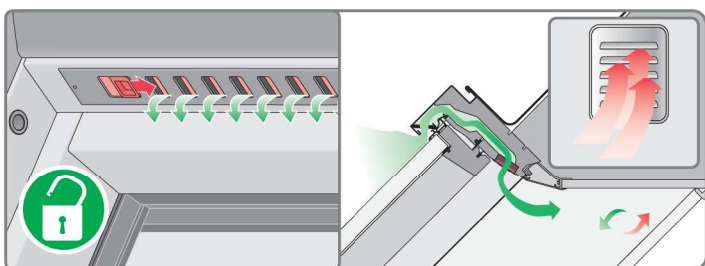
(UA) ІНСТРУКЦІЯ ПО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

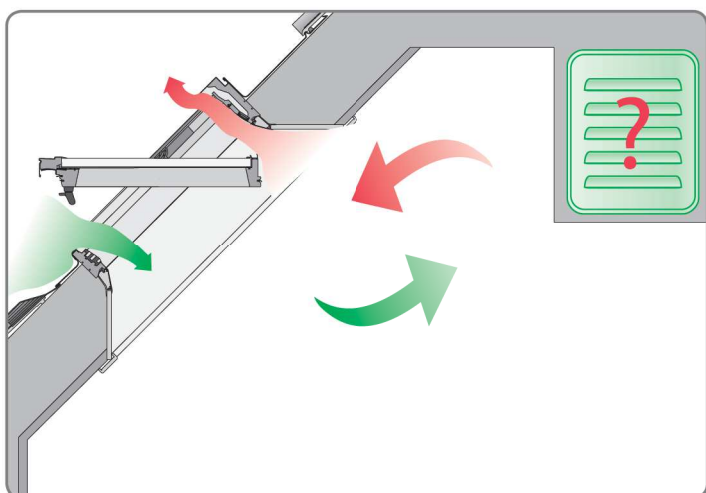
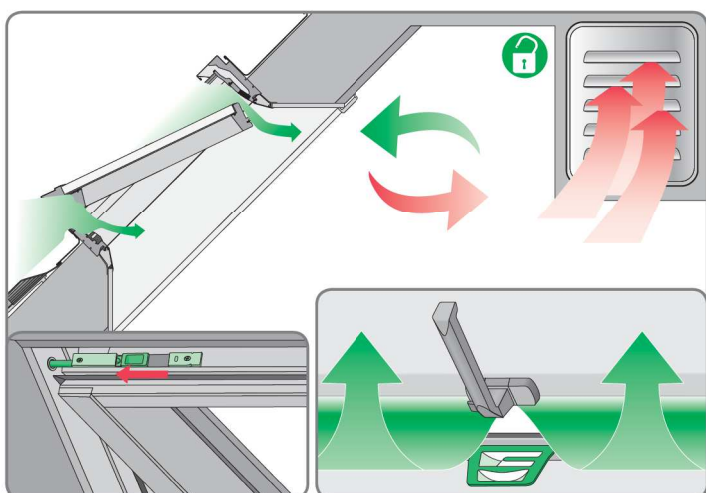
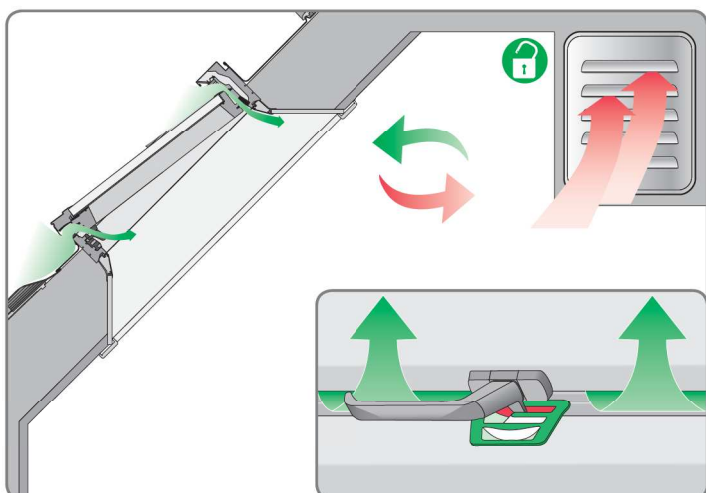
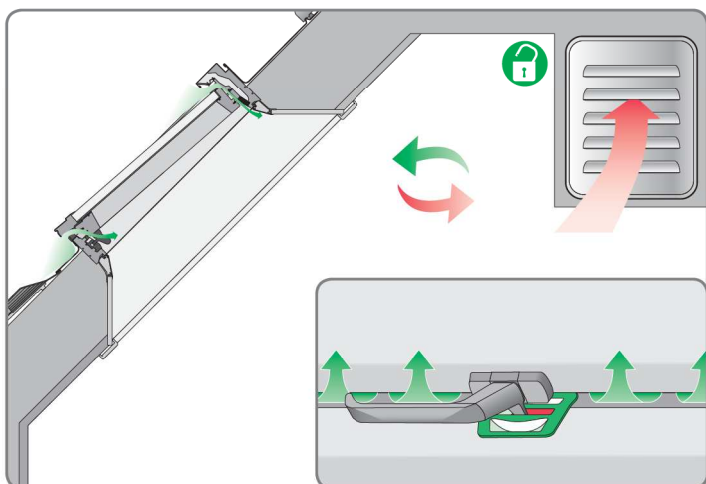


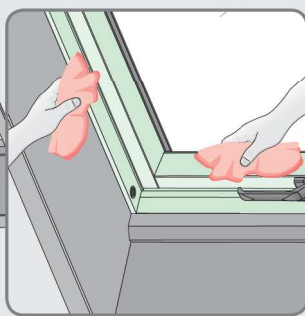
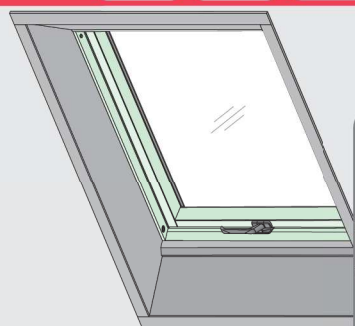
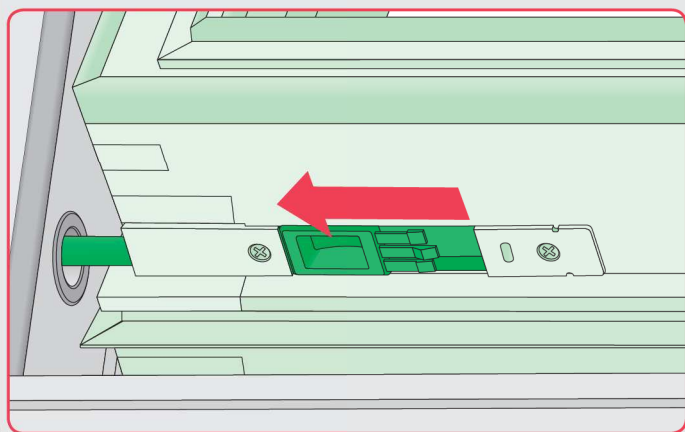
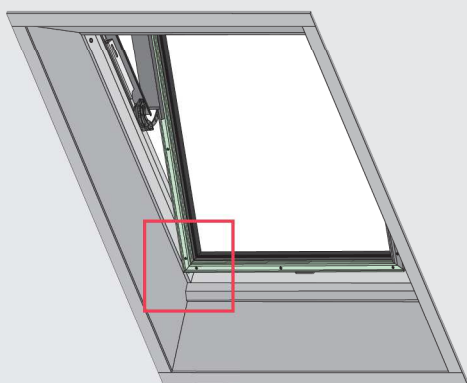


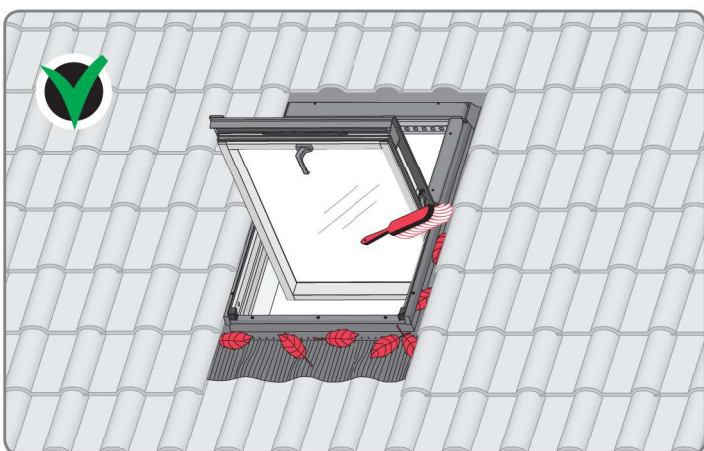


V40P











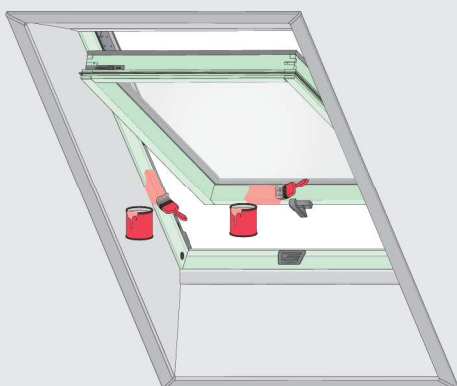
FYP-V, FYP

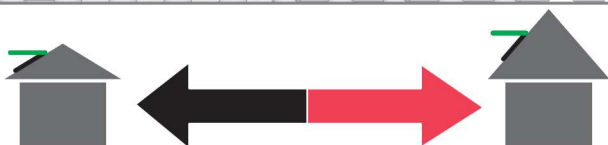
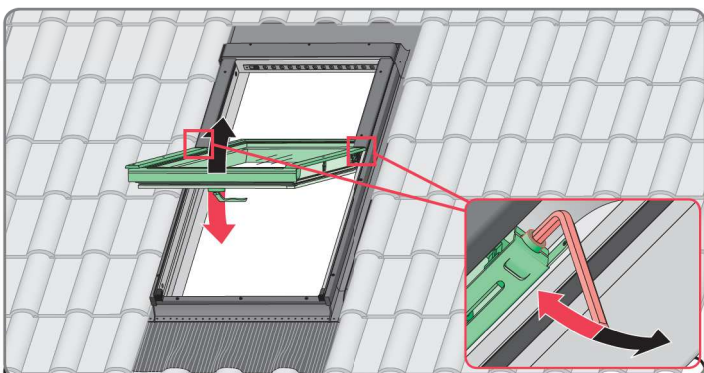
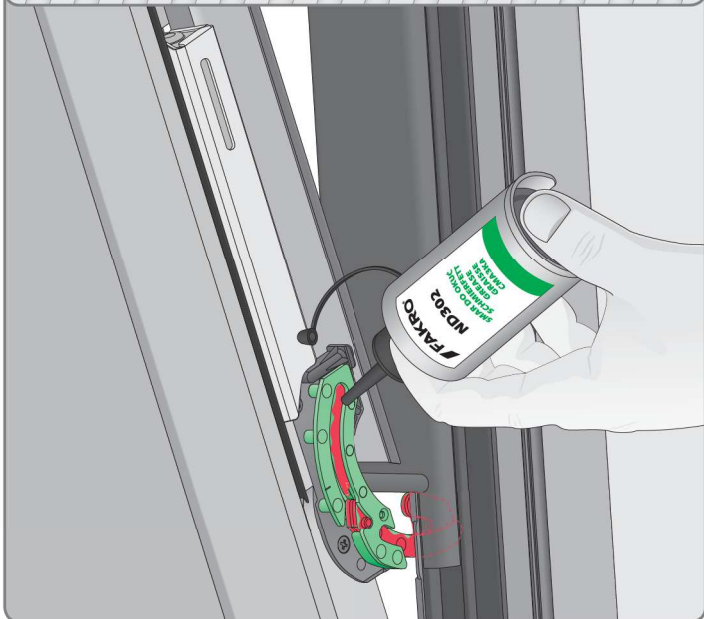
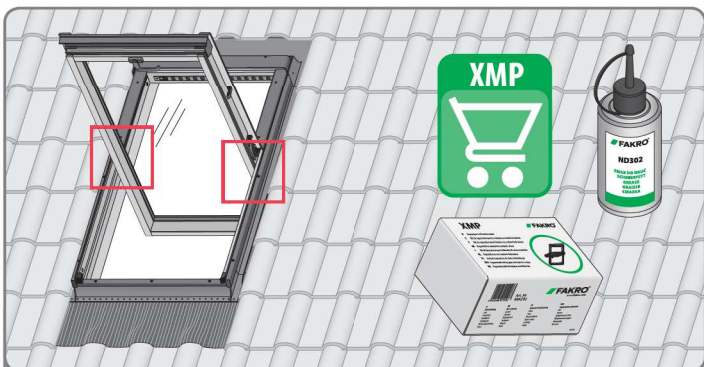


FYW-V, FYW



FYU-V, FYU





CZ	Výrobce ani prodejce nenesou žádnou odpovědnost za nedodržení příslušných platných zákonů, stavebních předpisů a bezpečnostních požadavků uživatelem výrobku, architektem, montážníkem nebo vlastníkem budovy.	NL	De fabrikant en verkoper zijn niet aansprakelijk voor gevolgen bij het niet opvolgen van toepasselijke wetten, bouwbesluiten en veiligheidsvoorschriften door de gebruiker van het product, de architect, de installateur of de eigenaar van het gebouw.
DE	Hersteller und Verkäufer übernehmen keine Haftung für Nichtbeachtung entsprechender Rechts- und Bauvorschriften sowie Sicherheitsanforderungen seitens Produktbenutzers, Architekten, Monteure oder Gebäudebesitzers.	PL	Producent i Sprzedawca nie ponosi żadnej odpowiedzialności za nieprzestrzeganie stosownych przepisów prawa, przepisów budowlanych i wymogów bezpieczeństwa przez użytkownika produktu, architekta, montażystę lub właściciela budynku.
ES	El fabricante y el vendedor no tienen ninguna responsabilidad por el incumplimiento de la ley vigente, normas de construcción y exigencias de seguridad por parte del usuario del producto, arquitecto, instalador o el propietario del edificio.	PT	O fabricante e o vendedor não tem nenhuma responsabilidade pelo o não cumprimento da lei, códigos de construção e as exigências de segurança por parte do usuário do produto, arquiteto, instalador ou proprietário do edifício.
FR	Le fabricant et le revendeur ne prend aucune responsabilité de ne pas respecter les lois applicables, les règlements sur les bâtiments et les exigences de sécurité par l'utilisateur du produit, l'architecte, l'installateur ou le propriétaire du bâtiment.	RO	Nici producătorul, nici distribuitorul nu își vor asuma niciun fel de răspundere pentru nerespectarea legilor în vigoare, a legilor din domeniul construcțiilor sau a măsurilor de siguranță impuse utilizatorilor produsului, arhitecților, montajorilor sau proprietarilor clădirii.
GB	Manufacturer and Seller shall bear no liability for failure to comply with the applicable laws, building codes and safety requirements by the user of the product, architect, fitter or owner of the building.	RU	В случае несоблюдения архитектором, монтажником или владельцем здания строительных правил и норм безопасности ответственность с производителя и продавца снимается.
HU	A Gyártó és a Forgalmazó nem vállal semmiféle felelősséget a vonatkozó törvényi, építési és biztonsági előírások termékfelhasználó, építész, beépítőmester vagy épülettulajdonos általi be nem tartásáért.	SK	Výrobca a predajca nenesú žiadnu zodpovednosť za nedodržanie príslušných ustanovení zákona, stavebných predpisov a bezpečnostných požiadaviek užívateľom výrobku, architektom, montérom alebo majiteľom objektu.
IT	Il Produttore e il Rivenditore non potranno essere ritenuti responsabili per il mancato rispetto, da parte dell'utente del prodotto, del progettista, dell'installatore o del proprietario dell'edificio, delle leggi vigenti, nonché dei regolamenti edilizi e di quelli relativi alla sicurezza.		

Përkthim jozyrtar në gjuhën shqipe

Përkthim jozyrtar në gjuhën shqipe, Ymalko. Vlen dokumenti origjinal:

fakro-fyp-v-prosky-user-manual-multi.pdf,

https://www.fakro.com/att/COMMON/offer/servis/user_manuals/FYP_V_FYU_V_FAKRO.pdf.

Dokumenti: „Udhëzime për përdorim: FYP-V proSky (SQ)“

Ky përkthim është përgatitur nga Ymalko si ndihmë për lexim. Nuk është dokument i prodhuesit dhe nuk e zëvendëson atë. Në rast të çdo dallimi ose paqartësie vlen dokumenti origjinal i prodhuesit.

Faqet 1–2 janë përkthimi; faqet 3–10 janë dokumenti origjinal i prodhuesit FAKRO, i bashkëngjitur pa ndryshime.

Emrat e produkteve, kodet, standardet, njësitë matëse dhe të gjitha vlerat numerike janë dhënë saktësisht siç janë shtypur në origjinal.

Data e përkthimit: 01.10.2026.